

地異印象記

和辻哲郎

青空文庫

(大正十二年九月)

一

大正十二年ごろ関東地方に大地震がある、ということをある権威ある地震学者が予言したと仮定する。その場合今度のような大災害は避けられたであろうか。おおもときょう 大本教は二、三年前大地震を予言して幾分我々を不安に陥おどしいれいたが、地震に対する防備に着手させるだけの力はなかつた。しかしそれは大本教が我々を承服せしめるだけの根拠を示さなかつたからである。もし学者が在来の大

地震の統計や地震帶の研究によつて大地震の近いことを説いたならば、人々はあらかじめあの震害と火災とに備えはしなかつたであろうか。

自分は思う、人々は恐らくこの予言にも動かされなかつたろうと。なぜなら人間は自分の欲せぬことを信じたがらぬものだからである。死は人間の避くべからざる運命だと承知しながらも人々の多くは死が自分に縁遠いものであるかのような気持ちで日々の生を送り、ある日死に面して愕然^{がくぜん}と驚くまでは死に備えるということをしない。それと同じように、百年に一度というふうな異変に対しても、人々はできるだけそれを考えまいとする態度をとる。在来の地震から帰納せられた学説は、この種の信じたがらぬ

ものを信じさせるほどの力は持たない。結局学者の予言も大本教の予言と同様に取り扱われたであろう。

もし人間が学者の予言をきいてただちに耐震耐火建築への改築や防火帯の設置に、——あるいは少なくとも火急の際即座に動員し得る義勇消防隊の組織に、取りかかるほど先見の明のあるものならば、そもそもすでに初めからこの種の予言や応急的な設備を必要としなかつたはずである。安政の大地震は今なお古老の口から、あるいは当時の錦絵から、あるいはその他の記録から、我々の耳に新しい。東京が地震地帯にある危険な土地だということはすでに古くより知られたことである。水道を建設するとき、すでにこの水道が地震による大火に対して効力なきものであることは

反省されていなければならなかつた。日清戦争後、特に日露戦争後、急激に東京が膨脹し始めたとき、この木造建築の無制限な増加が大火に対していかに危険であるかはすでに顧慮さるべきはずであった。一言にして言えば、地震の予言に耳を傾けるほど人間が聰明であつたならば、大火に対してなんの防備もない厖大な都市を恬然として築造して行くほどの愚は、決してしなかつたであろう。

いよいよ事が起こつた後に顧みてみれば、要するに人間は愚かなものである。そうしてその愚かさは単に防火設備をしなかつたという一事に留まるのではない。いつきの合理的設備が間に合わないほど迅速に、また合理的設備を忘れるほど性急に、大都会が

膨脹して行つたことそれ自身が、愚ぐなのである。我々は大都會が文明社會の腫物はれものだという言葉を想起せざるを得ない。最近の東京は確かに日本人の弱所欠点が凝つて一團となつたものであつた。そこからいっさいの悪臭ある流風が素朴質実なる地方に伝染した。大火の慘害の原因を辿れば、結局はかくのごとく一か所に蝟いしゆう集してかくのごとき都會を築造した人間の愚に突き当たるであろう。が自分はその愚を嗤わらう権利を持たない。自分自身もまたその愚人の一人である。愚を知りつつそれを改め得なかつたもの、危険を知りつつそれに備えることをしなかつたものの一人なのである。関東の地震はほぼ周期的に起るものであつて、迨々おいおいその時期が近づきつゝあるとの学説を伝え聞いたのは、もう十年ほども

前であつた。その後自分は近き将来に起ころるべき関東大地震の可能性については疑いを抱かなかつた。大本教が大地震を予言したときにも、その予言の根拠に対しても信頼を置かなかつたが、しかし近き将来に大地震が起こり得るという点だけには同ずることができた。ことにこの二、三年来、頻々として強震があつたことは、自分に不安の念を抱かせるに充分であつた。自分の一家についていえば、自分はまず住む家の地盤を気にした。そこは千駄ヶ谷の丘と丘との間の小さい川に沿うた細長い低地で、この低地の大部分が水田であつたころには、自分の家のあたりは大きい池のある低湿な庭園であつた。埋立地が地震にいけないと聞いていた自分は、この家が大地震に一たまりもなく倒壊するだろうこと

を思つた。それにつけても自分は二階の書斎に蔵書の全部をあげていることが不安になつた。二階が重ければ倒壊がいつそう容易になると思えたからである。で自分は建築の専門家に逢うごとに二階の重量がどれほどまでは危険でないかということをただした。しかし自分は、これほど不安に思いつつも、引越しをしようとはしなかつた。また蔵書を階下におろすこともしなかつた。近き将来に大地震のあり得ることを信じてはいたが、なんとなくそういう異変が自分に縁遠いものとして感ぜられたからである。そうしてそういう漠とした杞憂^{きゆう}のために、面倒な引越しや書物の置き換えなどをすることが、なんとなく滑稽^{こつけい}に思えたからである。

幸いにして自分の杞憂は当たらなかつた。丘と丘との間の低地

も比較的に倒壊家屋は少なかつた。がもしこの杞憂が当たつた場合には、自分は大地震を予想しつつもそれに対してなんの手段も取らず、倒れた家の下になつて死んだかも知れぬのである。

自分一己としては地震を怖れても火事を怖れてはいなかつた。

それは自分が家のまばらな郊外に住んでいるからであつた。がもし自分が家の立て込んだ下町に住んでいたならば、地震以上に地震による火事を怖れたであろう。そうして怖れつつも引越しをあえてせずに、今度の火事で焼かれたであろう。自分が繁華な下町に住み得ずできるだけ自然に近い所に住家を求めたということは、結局自分の性格に起因するとは思うが、ただ地震や火災に対する態度のみについて言えば、自分は焼かれた人と同様に愚かである。

自分は地震や火災に対して先見の明があつたゆえに今度の天災を免れ得たのでは決してない。

自分の意志によつて容易に始末することのできる自分一家について、自分はまさに右のとおりであつた。だから自分は、度を知らず 蟑^{いしゅう}集^{き集}し來^{きた}り、大火に對してなんの防備もないあの厖大な都市を築いていつた人々の愚をわらうことはできぬ。しかし今はその愚を嗤^{わら}う嗤^{わら}わぬが重大なのではない。あれほど悲惨な姿によつて見せつけられた我々自身の愚を充分にかみしめるか否かが重大なのである。

思えば昨春の強震は、我々に對する暗示多き警告であつた。当時の被害は水道貯水池への導水路の破壊のみであつたが、ただそ

の一つの被害が二百万の市民から飲料水を奪うのを見て我々は驚いたのである。このとき我々はより強い地震の場合の惨害を想像しないわけにいかなかつた。地震によつて一時に数十か所から発火した場合、水なき消防は果たしてこれを食いとめることができるものであろうか。またたとい大火が起こらないとしても、ガスを絶たれ、鉄道を破壊された場合に、市民は水と火と食とをいかにして得ることができるであろうか。急を救うべき相互扶助的な組織が市民自身の間に作られていればとにかく、現在のごとき利己主義的な状態にあつては市民は混乱に陥る外ないであろう。——そういうことを自分多くの人々と共に感じた。今にして思えばあのときに政治家が断然として防火帯の設置や、大火に対する消防

計画や、地震の際の火の用心の訓練や、また急に応ずるための小さい自治的団体の組織などに着手すればよかつたのである。我々のごとき専門的知識のないものも、これらのことの必要を痛切に感じた。まして都市の経営に責任を有する人々は、もつと力強くそれを感じまた考えたはずである。しかもこのときそれを口にしたのは、実際の経営と関係なき少数の学者であつて、政治家のうちには誰一人これを眞面目^{まじめ}な問題とするものがなかつた。おそらく彼らはこの種の防備を力説することがあまりに神經過敏にしてまた非実際的である、すなわち理想論あるいは書生論であると考えたのであろう。けれども事実はそれが非実際的でなかつたことを証した。ここに我々の受くべき——特に政治家の受くべき——

大きい教訓がある。もし社会の欠陥が意識されたならば、たとえ目前の社会が安全に見えていても、できるだけ早くその欠陥を取り除くことに努力せねばならぬ。たとい非実際的に見える理想的設備であろうとも、それが必要であると解わかつた以上はその実現に取り掛かるべきである。理想論あるいは書生論を斥しりぞける政治家氣か質たぎは捨てなくてはならない。昨春の地震の警告をきかなかつた愚かさは我々の前にあまりにも悲惨に示された。社会的地震に対するさまざまの警告に対しては、もはやこの愚を繰り返してはならぬ。

我々に先見の明がなかつたのは、ただに地震以前においてのみではなかつた。すでに地震があつた後にも我々は、あのような大異変が起こり始めたのだということを理解することができなかつた。大地震には大火が伴うということを我々は知つていたが、しかしそれがこの場合のことであるとは考えなかつた。ちょうど不治の病にかかつた人が、それを死ぬる病だとは気づかないように、我々もこれがあの恐れていた事変なのだとは気づかなかつた。

最初揺り始めたとき、自分は家族と共に昼食を終わろうとしていた。ちょうど二科会と美術院の招待日で、自分は長女をつれてそれに出かけるために、少しく早めに昼食をとつていたのであつ

た。揺り始めると自分は立つて縁側に出た。そのとき自分は昨春の強震を思い出して、またあれくらいのが来たなと思った。そしてあのときは嬰児を抱いて庭に飛び出したが、今日は飛び出すのをよそうなどと考えた。その瞬間に家が予想外に猛烈な震動を始めた。自分は「外へ出ろ」と怒鳴つて反射的に庭へ飛び下りた。この最初の瞬間の心理状態が自分には今度の事変の経験を図的に示しているように思われる。最初にはある近い経験にあてはめて考え、その見当が外れたとき度を失つてある反射的な行動に出るのである。

自分は庭に降り立つと、すぐ下の子がどこにいるかを後から降りてくる家族にきいた。子供は女中と共に二階にいるとのことであ

あつた。二階を見上げたが姿が見えない。その二階は見たところ三尺も動くかと思われるほどに横に振れている。自分はすぐさま二階へかけのぼらなかつたことを何か大きい失敗のように感じて、あわてて秋草の植込みを廻り始めた。というのは、階段の方へ通ずる縁側と自分の立っている所との間に、縁側に沿うて細長い秋草の植込みがあり、それを突つ切ればすぐ縁側に達するのであるが、自分は秋草をふみにじることをしないでその植込みの外を迂回して縁側に達しようとしたのである。これは自分が裸足はだしであつたために無意識に植込みへ踏み込むのを恐れたためかも知れぬが、いざれにしても狼狽ろうぱいの結果であった。がそのときはもう普通に歩くことができなかつた。よろよろとよろけながらやつと二間ほ

ど歩いて植込みの角まで行くと、朝の雨でぬらついている地面に足をすべらせて危うく転げそうになり、夢中で紫苑しおんの茎に捕まつた。ところでその茎がヘナヘナしているのと、足がすべると、体がゆられるのとで、体を立て直すことがすぐにはできなかつた。（あとで気がついたのであるが、自分の足元から一尺と離れないところに幅二寸ほどの亀裂きれつができて、その口から代赭色たいしゃいろの泥水を吐き出していた）こうして立ち直ろうとしていた瞬間に縁側のガラス戸が一枚残らずバタバタと外へ倒れた。この間が何秒ぐらいであつたかは覚えない。体がきかないのと気がせくのとで心理的にはずいぶん長く感じたが、実際はさほどでなく、もし植込みを突つ切つて行けばちようどガラス戸と鉢合わせをするわけだつ

たと思う。そのときにはこれが家の倒壊するほどの地震とは思わなかつた。しかもしも自分の家が倒壊したとすればあの瞬間であつたかも知れない。その間妻は庭にすわりながら二階に向かつて、降りて来るなどしきりに叫んでいたが、あとで考えるとそのすわつている場所は、瓦^{かわら}が落ちてくればちようどそれに打たれる場所、家が庭の方に歪^{ゆが}んで倒れればちようどその軒に打たれる場所であつた。

ガラス戸の倒れた瞬間、台所にいたはずのもう一人の女中が二階の段梯子の下にいるのに気づいた。ああ危いと思つて、外へ出ろと声をかけたが、そのときには自分の体が立ち直つていた。自分は座敷へ飛び上がり、階段をかけのぼつた。女中は階段の上の

柱につかまつて子供を抱いていた。あとで聞くとそれまで女中は声限り自分たちを呼んでいたのだそうであるが、自分たちにはその声が少しも聞こえなかつた。自分は子供を受け取つて女中を大急ぎで下へ降りさせた。そのとき自分は子供を抱いて階段の上の窓から屋根へ出るつもりであつたが、窓につかまりながら見ていると震動がおいおい弱くなるらしいので、やはり階段を下りて表へ飛び出した。そうして皆を庭の向こうの空地へ連れ出した。

家が倒れなかつたからよかつたようなものの、もし倒れたとしたら、その時家の中にいたのは二人の女中と下の子とで、自分たち夫婦と上の子とは外に逃げ出していたのである。もつともその際誰が圧しつぶされたかは解らない。あるいは外にいたものの方が

ひどい怪我けがをしたかも知れぬ。けれどもとにかく自分たちが外に出て女中たちが内にいたということは、最初の震動の最中に自分の心を苦しめた。その時自分の体が震動のため思うように動かせなかつたことが、いつそうその苦しみをひどくした。最初判断力が働かず反射的に外に飛び出したことがいわばフェーゲタルなので、次の瞬間にそれを取り返そうとしてもう間に合わぬのである。自分はすぐあとで藤田東湖の圧死を思い出した。東湖は母を救うために飛び込んで行つて梁はりに打たれたのだという。おそらく彼もまた最初は反射的に外へ飛び出し、母のことに気づいて再び家中へ飛び込んで行つたのであろう。もし揺れ始めの時ただちに母の居室にかけつけて行つたならば、救い出すひまがあつたのであ

ろう。が自分はこの「間に合わなかつた」ことに、この際、強い同情を持つことができた。ただほんの一瞬間、本能的な恐怖のために判断が麻痺する。次の瞬間には命を賭する気持ちになれるにしても、最初は思わず我を忘れて逃げる。そうしてその「我を忘れたこと」のためたちにその我が罰せられる。自分は今度の天災においてこの種の経験をした人が決して少なくないとと思う。人間の本性が利己的であると見る人は、本能的な恐怖に囚われの最初の瞬間を指示して、自説の証左とするであろう。しかし判断の麻痺した瞬間は、人間がその本性を失つた瞬間である。次の瞬間にその本性を取り返したときには、もはや初めに恐れたものをも恐れなくなる。そうして利己的な欲望の代わりに、相互扶助の本

能が猛然として働き始める。それは今度の天災で個人個人の間にも、あるいは一般に民衆的にも、また大阪神戸をはじめ全国の諸都市諸地方の団体的な救護活動にも、人を涙させるような同情の行為として一時に現われた現象だったと思う。ここで問題になるのはむしろたとい一瞬間でも本性を失うような狼狽に陥るという弱点である。そのような弱点のない、本当の意味で胆の据つた人も、もちろんあつたと思うが、しかし多数の人間にはこの弱点が共通であった。そのため災禍を甚しきした場合も決して少なくないと思う。

空地へ出たとき、注意されて見ると、空地の向こうの家が二軒倒壊していた。救いを呼ぶ声が聞こえるかと思つたが、シーンと

してなんの物音もしなかつた。それを見て自分は初めて大地震なのだなど気づいたのである。間もなく氣味悪い地鳴りがしてひどく揺れ出した。女たちは立つていることができないで、草の上へすわつた。見ると側の茄子煙^{なす}が著しく波打つて横に揺れている。自分の体も船にのつているように揺れる。このとき揉^もまれるようにな揺れている家を見て、これは本当に倒れるかも知れないぞと初めて思つた。火は大丈夫かときくと台所に火はないと言う。がこのときにはまだ大火が起ころうということは頭になかつた。まず思い出したのは桜島の爆発當時宮崎県にいた人からきいた話である。あのときは一月ほども野宿したという、今度もこの工合^{ぐあい}では一月ぐらいは野宿しなくてはなるまい、大変なことになつた、

と思つた。

大砲のような大きい爆音が三度ほど最初に南の方で聞こえたのは、たしかこの時分であつたと思う。自分にはそれが何かの合図のように思えた。あとで考え合わせるとそれはどこかの薬品の爆発であつたらしいが、そのときには薬品の爆発というようなことは我々の頭になかった。

二度目の揺れがやや鎮まつてから、自分はこわごわ家に近づいて、下駄げたや傘かさを取り出した。この日は朝の内は風雨であつたが、ひる前から雨があがつて、このころには空が晴れわたり日光が激しく照りつけた。その焼けつくような暑さが、最初の驚きの鎮まると共にようやく感ぜられて來たのである。三度目にひどく揺れ

たときには、動いている茄子畠の波動のしかたを興味深く観察するほどの心の余裕が出て來た。家はもう倒れそうにない。当分の野宿も覺悟がついた。あとは子供を病氣させぬように注意しなくてはならぬ。そういう落ち着いた気持ちになつていった。

その内北の方に火事の煙けむりが上がつた。それを見たとき、なるほど地震には火事が伴うはずだつたというふうな、当然のことを見ている気持ちになつた。がそのとき自分の考えていた火事なるものは、これまで自分の経験した火事——すなわち數十分あるいは数時間燃えてやがて消される火事であつた。近そうに思えたので通りまで見に出てきて見ると新宿だという。通りの人々も火事が千駄が谷まで来るというような心配はしていない。自分ももち

ろんやがて消えることと安心していた。（また実際この火事は二時間ぐらいで消えた。だから自分は遅くまで消せない火事を考え得なかつたのである）

自分を驚かせたのは火事よりも大島爆発の噂うわさであつた。自分はそれを印紺纏しるしばんてんの職人ふうの男から聞いた。その男に注意されると、南の方に真っ白な入道雲がひときわ高くムクムクと持ち上がり、それが北東の方へ流れて、もう真東の方までちょうど山脈のように続いている。真蒼まつさおな空に対照してこの白く輝く雲の峰はいかにも美しかつた。なるほど南の端の大きい入道雲はだいたい大島の方角のように思われる。がそれにしてもこの短い時間（自分はそのとき最初の震動からせいぜい十分か十五分経つた

ばかりだと思つていた) の間に大島の噴煙が東京まで飛んでくるのは不思議だと思つた。というのは、南方のは大島の上の煙であるとしても、東方まで流れて来ているのは確かに東京の上にあるに相違ないからである。しかしそのときには他にこの雲に対する説明の仕方が思いつけなかつた。そうしてあの爆音はなるほど大島の爆発の音だつたのだと考えた。こういう噂がひろまり又それを受け容れる心持ちは、我々に最も近い桜島の爆発の知識が働いていたようだ。

南に高く現われた入道雲がなんであつたかは、その後いろいろ聞き合わせてみたが、まだはつきり解らない。あれは横浜の煙だつたと言う人があるが、あるいはそうであつたかも知れぬ。横浜

の建物は最初の震動でほとんど悉く倒壊した。同時に無数の火の手が上がった。だから大火になつたのは東京よりも早かつたらしい。その煙が最初に最も高い入道雲となつて七、八里離れたところから見えたということは、あり得ぬことではない。そうすれば南東より東方にかけて現われた入道雲は、南から流れて來たのではなく、おののおのその下から、すなわち東京の町から起こつた煙であつたのである。

がその当時白い入道雲を噴煙だときめた自分は、その雲の根方に薄黒く立ちのぼつてゐる煙だけを火事の煙だと考えた。見ると南方に一つ、東方に一つ立ちのぼつてゐる。自分は少しでも遠く眺め渡すために、そこのいらでは一番高い鉄道の線路へのぼつた。

電車がとまつたので線路にはもう人が絡繹らくえきとして歩いている。

自分はその内の一人を捕えて火事の見当を相談した。南の方のは青山だろうということであった。（これは実際はどこの烟であつたか知らない。青山は焼けなかつたはずである。方角からいえば高輪御殿たかなわの烟だつたとも思われる）東の方のはそのとき解らなかつたが、たぶん溜池ためいけの火の烟でそれが日比谷ひびやの烟と一つになつて見えたのであろう。が自分は相変わらず火事は消えるものときめて、別に驚かなかつた。驚いたのは自分の話しかけた相手が、激震の当時穴八幡あなはちまんにいたと話したことであつた。彼は穴八幡のガツシリしたお堂が今にも倒れるかと思うほど揺れたことを話して、「ここいらはあんなに瓦かわらが残つていますがね、高田の方はひ

どうがしたよ」と言つた。それでは、と自分は驚いたのである、あの激震のときからもうそんなに時間が経つたのか、穴八幡からここまで歩いて来られるほどの時間が。そうしてみると自分の感じよりも三、四倍の時間が経つてゐる。そんなに自分は心の常態を失つていたわけかな、と初めて気づいた。がそれに気づくほど地震からうけた激動は鎮まつて來たのである。自分は家々の棟むねを見渡して、ほとんど倒壊家屋のないことや、その向こうに高く聳そびえている四連隊の煉瓦建てが崩れていないことなどから、なに、大した地震ではなかつたのだ、と少しく拍子ひょうしぬけのしたような気持ちにさえもなつた。

帰つて家族に大島の爆発のことを話し、太陽の直射の激しいこ

とをこぼしながら、しばらく漫然として、あてもなく、しかも呑のんきな気持ちで、次に起ることを待っていた。二時と五時にまた強震があるというおふれが廻つて來たが、危険のない空地にいることとて、家が潰されはしないかという心配のほかには、なんの不安もなかつた。

三

ところで郊外の我々がこんな呑気な時間を送つていた間に、東京市中ではもう凄まじい火災が始まつていた。が、自分の聞いたところによると、この火災の渦中にあつた人々さえもが、最初は、

異常な大火の起こり始めたことを理解しなかつたらしいのである。

神田は地盤が弱くて倒壊家屋が非常に多かつた。従つて火の手は諸々方々から起こつた。が、岩波の店のT君にきくと、最初地震で表へ避難してから間もなく一、二町南に煙のあがるのを見はしたが、しかし店との間に倒壊家屋が多いので、とてもここまでは来まいと思つたそうである。女中は激震の合い間に勇敢にも路地をはいつてその奥の家のまたその最も奥にある台所へ行つてガスを消して來た。それを皆が危ながつて留めたほどに人々の頭は地震でいっぱいであつた。岩波は小石川の家が古いために必ず倒壊したろうことを思つて、子供の身の上を心配しつつ自転車を飛ばした。倉庫番の人々は、崩れた倉庫を飛び出した出会いがしら

に、倒れて来た向こう側の家の屋根へ偶然にもうまく飛びのつて、危うく助かつて來た。出版部にいた人々は最初金庫の側へ避難したが、その金庫が前へ倒れかかって、偶然にも左右へ開いた扉に支えられたために、危うく圧し潰されるのを免れたのであつた。人々はその興奮で火事のことを冷静に批判する余裕はなかつたであらう。が、やがて、電車通りの向こう側からも煙があがつた。

店の側を裏通りへぬける路地からも火が出た。その火は迅速に大きくなつて行く。急いで原稿や帳簿の取り出しにかかつて、まだその全部を出し切らないうちに、もう明かり窓の上の日^{ひおお}覆いに火がついていた。なおそれ以上に物を取り出そうとすれば出せないでもなかつたが、その代わり誰かが怪我^{けが}をしたかも知れない。小

石川から駆け戻った岩波がそれをとめたので、原稿と帳簿の他は丸焼けになつた。このときが幾時ごろであつたかは解らないが、焼け跡から出た時計は一時十五分でとまつていたそうである。

深川の森下町にいたN女の話によると、地震で逃げ出したときには附近のものが互いに火を警戒し合つたので、近所から火事は出さなかつた。しかし去年の経験で、また水道がとまるだらうと考へて、震動の隙間に台所へ飛び込み、できるだけ多く水を汲み取つて置いた。出入りの職人がかけつけて来たときには、N女の母親は、明日にも屋根屋をよこして貰いたいなどと言つていた。が、その内に電車通りの向こうから火が出た。火足が早いので、何一つ取り出すひまもなく、逃げるための舟を探さねばならなか

つた。初め話のできた舟が駄目になつて、ずっと小さい舟が手に入つたので、それに七十幾つかの祖父と母親と自分と（それがN女の家族全体であつた）が乗りこんで、船頭に大川おおかわを漕ぎ下らせた。避難の舟が多いので、もし初めの大きい舟に乗つたならば、相生橋あいおいばしでつかえて動けなくなるところであつたが、舟が小さいお蔭で波の荒い沖へ出ることができた。そうして養魚場のあたりへ逃げて、数日の間食わず飲まずで暮らした。

日本橋、京橋の方は地盤がいいとみえて倒壊家屋が少なく、従つて出火も少なかつた。だから地震後数時間は火事の心配をしなかつた。白木屋向こう側の鹿島ビルディングにいたK氏の話によると、四階の自分の室で地震に逢つて、窓際の本箱を押えつつ窓

から見ていると、隣の野沢組のビルディングの四階の窓越しにあわてて駆かけて行く女の姿が見えた、と思う瞬間に突然その建物が低くなつてパツと立ちのぼる埃の中に見えなくなつた。しばらくして埃が薄らぐと、もう以前の建物は見えなかつた。そうして見渡す限り瓦の落ちた屋根が続いていた。やや震動が弱まつたとき、K氏はその同僚と共に七階建ての屋上へ逃げのぼつたが、そのときにはもう火の手が三か所に上つていた。日比谷の方角に一か所、日本橋の本町付近に一か所、浅草の方角に一か所。が、やがて、十分も経つたかと思ううちに火の手は十二か所にふえた。それがしばらくするうちに二十四か所ぐらいにふえた。蔵くらまえ前まえの高工からは物ものすご凄ひ火の柱が立ち、十二階はてつぺんから火を吹いた。

(そのあと火元がどれほどふえたかはK氏も数えなかつたのであらう、あるいは煙のために数えることができなかつたのであらう)しかしこれほどの火事を眺望したK氏も、三時半ごろその建物を去るときに、そこが焼けるだらうとは少しも考えなかつた。五時ごろ郊外へ帰つたとき、頭にあるものは大火ではなくてただ地震の被害であつた。

いつたいに日本橋あたりのあの大建築物が焼けるだらうということは、無数の火の手を見ていたその土地の人々さえもが考えなかつた様子である。三越では四時ごろに焼けないと確信して店員を帰したという。日本橋詰めの店々では、その夜三越に火がついたときくまでは逃げようともしていなかつた。丸善の店員は六時

ごろに同じく焼けないと確信して店を出たが、十時ごろには焼けた。店を出て郊外へ帰つた人々はいいが、その土地に住む人たちは、焼けないと信じつつ火の手の来るのを待つて、いよいよ逃げ出すときには荷物を積んだ車の雜踏のために、あるいは煙に巻かれて死に、あるいは持ち出した荷物を捨てて命からがら逃げるというふうな目にさえ逢つたのである。幸い丸の内まで逃げのびたS氏の話をきくと、荷物の車をひいて魚河岸うおがしの三、四町の間を通るのに、一時間以上もかかったという。自分の親戚のMが語るところによれば、銀座附近も同様であつたらしい。最も近い火事は日比谷で、火事場との間には掘り割がある。そこを火が越えて来るとは誰も思わない。だから夕方になつて掘り割を越えて来た

火に追われて慌てて逃げ出すときには、やつと荷物を出すともう家に火がついているという始末であった。がそのときでも、堀二つを距てた築地の水交社までは火が来るとは思わず、銀座の多くの商店と共に持ち出した商品をそこへ運んだ。そうしてそこで焼かれてしまった。

誰もが大火の火熱によつて数町先のものが焦げることや、大火の呼び起こす烈風がその方向を気ままに変えることや、又それが嵩じて貨車をも持ち上げるほどの大旋風となることなどを理解しなかつた。本所で多数の人々が死んだのもその結果であろう。被ひ服廠跡へ逃げろということは巡査が自転車でふれ歩いたと伝えられている。おそらくそれは事前においては何人も承認する適切

な勧告であつたに相違ない。しかし無数の木造家屋の燃え盛るあの大火熱にとつては、方三町ぐらいの空地や幅二町ぐらいの川はなんにもならなかつた。たまたま本所に住んでいた人々は、この人間の無知の犠牲となつたのであるが、焼けなかつた山の手の人々もその無知においては変わりなかつたのである。

このようには人々は大異変の起こつたことを最初に理解しなかつたために、漸次^{ぜんじ}大きい災害に巻き込まれていつた。が、さらにもう一つ、それを手伝つた不幸がある。それは地震におびやかされた人心が、最初に抵抗力を失つたことである。地震後諸方に発火した、その火は時機が早ければある程度まで消せたのである。しかし人々は団結して消火に当たる代わりにただ逃げることを考え

た。すでに地震が人心を「逃げる」方に押しつけていた。この抵抗力の喪失が、大火への無理解と相俟つて、火事をますます大きくしていったように思われる。すなわち最初の逃げる気持ちの故に、遂には逃げられないような大火にしてしまったのだとも言える。

もし東京の地震が横浜や湘南地方のように激烈であつて、家屋の大多数が倒壊したとしたらどうであろう。ちょうど昼食時で、多くの家には火がある。火事は一区内に数十の個所から起つたに相違ない。ちょうど今回の地震で横浜に起こつたような迅速な火事が、日本橋にも京橋にもまた神田、浅草、下谷にも起こる。それを取り巻いて山の手の芝、麻布、赤坂、四谷、牛込、

小石川こいしかわ、本郷などの低地が同様に燃え始める。その際には、ちょうど本所で起こつたようなことが下町全体を通して起こりはしなかつたろうか。数十万の人々が被服廠跡におけるように火の旋風に巻かれて死にはしなかつたろうか。この大きい惨事をまぬがれ得たのは、人間の力ではない。ただ地震があれほど強さに留まつたというほんの偶然からである。しかしあれ以上の地震は、数十年の後には、また起こりうるであろう。我々は今大火についての知識を恵まれている。このときを除いて右のごとき大惨事の予防に着手する時機はないと思う。

四

郊外における我々がこの大火を悟つたのはよほど後であつた。

南に見える入道雲を大島の爆煙ときめた我々は、それが当然南から北へ流れてくるものと考えていた。しかるに、たぶん二時過ぎであつたかと思う、千駄が谷から東北方に当たつて更にいつそう大きい入道雲が現われた。我々はそれをも爆煙と考へることはできないので、たぶんそれは普通の夕立雲であろうと噂し合つた。やがてその雲の中から雷鳴かとも思われる轟音ごうおんが聞こえてくる。地震を恐れて家にはいることができないのに、ここで夕立に見舞われては堪たまらないと思う。で我々は不安な気持ちでこの雲を眺めていた。雲の動く方向を観測して見ると、どうも自分の方へ迫つ

て来るようには見えない。が、右へ動くのでも左へ動くのでもない。頭部はほぼ静止していて、胸部あたりの雲が左から右へ動くように思われる。かと思うと右から左へ動いている雲もあるようである。しばらく経つ内にどうも入道雲としては変だと思え出した。そう思つて見ると、ときどき聞こえる轟音が、雷鳴としてはうねりが小さすぎる、またこの雲が夕立雲で初めのが大島の噴煙であるという区別も立たない。両者は同じ性質のもののように見える。

自分はまた様子を探りに通りの方へ出た。そこで誰に聞いたか忘れたが、南の方のは目黒の火薬庫の爆発の煙であり、東北の方のは砲兵工廠の爆発の煙であるという説明をきいた。後日になつ

てこの両者の爆発はいずれも嘘うそであると解つたが、このときには目黒の火薬庫の爆発をいきなり信じた。それは大島の爆発よりもよほど合理的に思えた。なるほど大島の煙があんなに早く来るはずはない、自分の無知のために一里先の煙を三十里先の煙と間違えたのだと思つた。砲兵工廠の方はあの新しい入道雲に気づいた後に爆音を聞いたように思つたので、少し腑ふに落ちないところもあつたが、結局それも信じた。こうして一時間ぐらいはこの説明に満足していたのである。

しかしこの爆煙の根方に見える薄黒い火事の煙が、いつまで経つてもやまない。むしろおいおいに盛んになつてくるようと思われる。で、たぶん三時半か四時ごろであつたと思うが、自分は鉄

道の踏切へ出掛けで行つて、東京の方からぞろぞろ帰つて来る人に火事の様子を聞こうとした。するとそこの踏切番の爺じいが通る人から聞いたことを伝えてくれた。神田が大火である。日比谷も盛んに燃えている。日本橋、浅草、本郷、麹こうじまち町なども燃えている。あの雲は火事の煙であると。

自分が大火に愕然がくぜんとしたのはこのときである。なるほどあの入道雲は火事の煙かも知れない。これは容易ならざる大火である。水道には水がない。消すことはできぬ。どこまで燃えひろがるか解らない。——が、こう思いながらも、まだ自分は、大火があれほど猛烈なものとは考え得なかつた。堀があるところでは留まるであろう、不燃性の建物は焼けないであろう、というふうな気持

ちであつた。

このころからおいおい火事の噂が伝わつて來た。須田町を中心
に四方八方に燃えひろがつてゐる、警視庁や帝劇が燃えつつある、
本郷の大学が焼けた、などと、我々は半信半疑でその噂をきいた。
が一方では地震に脅かされてゐるために、歩いて火事場まで確か
めに行つてみようという氣も起こらなかつた。ただ入道雲のよう
な火事の烟を仰ぎ見てなんともいえない不安な気持ちに閉ざされ
ていた。空は美しく晴れて太陽が明るく輝いてゐる。風はかすか
に肌に感じるほどの微風である。あたりにはこれといつて異常な
現象も見えない。がこの平生のとおりな静かな自然がなんとなく
氣味悪く見える。あとで妖怪の本性を現わす美しい女郎のよう

な氣味悪さである。正午以来時間の感じをかき乱されていたので、ちようど時間がある点で停止して淀んでいるような、いわば魔術使いの呪文で時間が魔縛まばく^{よど}されているような、不思議な気持ちだつた。

夕方には南方の大きい入道雲がいつの間にか消えて、北東の高い入道雲がやや東方に移りつつますます大きくなつた。そうして日が傾くと共に雲の根が赤くなり始めた。日没後には南方から東北方へかけて打ち続いた煙雲の下半部が一面に真つ赤に見え、その根元には燃え上がる炎が凄すさまじい勢いで動いていた。特に東方より北東にかけての方面が物凄かつた。あとで考えるとこの方面に日本橋、神田、浅草、本所などが重なつていたのである。この有

様におびえた人々は、ときどき火事が近づいたというような噂を伝え合つて、自分の家族なども、自分が火の模様を見に行つている留守に、持ち出すものの荷造りをしたほどであつた。

我々は空地の樹の傍に蚊帳を釣つて子供たちを寝せてから、茄子のそばで茫然としてこの火を眺めながら夜を明かした。ちょうど十六夜で、煙の向こうから真つ赤な姿を現わした月が、煙を離れてからはその白い光で煙の上部の団々とした雲塊を照らしていた。森蔭のこのあたりにも月光と火事の火の明るさことがまじつた。我々はいじけた心でこの火の小さくなることをのみ念じていたが、火はむしろだんだん盛んになり、ひろがつて行くように思えた。我々は大火というものの物凄さを初めて理解することがで

きた。この調子では何物も残さずに焼くであろう。人力ではもう如何ともすることができない。地震時の大火とはなるほどこれなのだ。それは我々の考えていた火事とは別物である——こう我々が悟り始めたのは、大火が始まつてから十時間も後なのである。

五

翌朝になると夜の内に本郷まで行つて来た隣のF氏が帰つて来て、小石川や麹町の焼けていることを話した。日本橋の親類を探しに丸の内へ出掛けた近所の新城は、呉服橋に焼死体が累々として横たわっている惨状を話した。そうして麹町の火が四谷の方

向に延びつつあることを言つた。見ると火事の煙は依然として盛んにのぼつてゐる。我々は本郷、小石川、牛込、四谷というふうに山の手全体に燃えひろがつてくることを想像した。通りに出ると疲れ切つた避難者が、あるいはそのか弱い背に子供を背負い、あるいは包みを背負つて幼い子供の手をひき、トボトボと歩いて行く。ある者は手車に荷物を積んでその上に老人をのせてゐる。そのすべてが、煙をくぐりぬけたためか、着物も皮膚も薄黒く汚よごれてい。それを見ると、涙ぐましい心持ちになると共に、やがて自分たちもああして逃げなくてはなるまいという恐れを感じる。いよいよ大火の惨状が現実として迫つて來たのである。

あとになつて行つてみると、外濠に沿つて歩けば四谷見附から

飯田橋までは焼跡を見ないですむ。また青山の通りから六本木を経て芝公園までもそうである。しかし我々はそうとは知らなかつた。江戸川べりが焼け切つたと聞いた我々は、その両岸の高台、小石川と牛込とが燃えつつあると信じた。麹町の通りからは四谷へぬけ、南は芝と麻布へ燃えひろがりつつあると信じた。幾度か踏切へ行つて通行人にただしたが、どの報告もそう信じさせるに充分であつた。もう戒厳令もしかれ、軍隊が消防に努めつつあると伝え聞いても、大火に慄え上^{ふる}がつた我々には、とてもこの火が消しとめられそうに思えなかつた。で我々は、一方は四谷の方から他方は赤坂を経て、千駄ヶ谷まで延焼してくることを恐れた。まさかと思いつつも、その恐れは二日の夕刻までだんだん高まつ

ていつた。

他方でこの日はすでに食糧難について注意を喚起された。米はもう手に入らない。メリケン粉も駄目である。僅かに少量の干うどんときつま芋いもとが手に入つたきりであつた。たとい焼けないにしても、当分は芋いも粥がゆにして食いのばさねばならぬ。がそれも長くは続かない。そのあとには飢餓きがが来る。その当時は関西からあれほど迅速に食糧を回送して来ようとは思わなかつたので、我々は食うものがない時期を予想してその対策を考えた。がそこにはなんの手段もなかつた。我々は飢餓の危険に対しても覚悟をきめる必要に迫られたのである。

そういう不安な日の夕ぐれ近く、鮮人放火の流言が伝わつて來

た。我々はその真偽を確かめようとするよりも、いきなりそれに対する抵抗の衝動を感じた。これまでには抵抗しがたい天災の力に慄え戦^{おのの}いていたのであつたが、このときに突如としてその心の態度が消極的から積極的へ移つたのである。自分は洋服に着換え靴をはいて身を堅めた。米と芋と子供のための菓子とを持ち出して、火事のときにはこれだけを持つて明治神宮へ逃げろと言いつけた。日がくれると急製の天幕のなかへ女子供を入れて、その外に木刀を持つて張り番をした。

月がまだのぼらず、火事の火であたりがほのかに見えるところであつた。家の側を空地の方へバタバタとかけ込んで来るものがある。見ると青山に住んでいる妻の妹である。今月が臨月であると

いうのに三つになる女児を背負つてハアハア息を切らせている。

それを見て自分はぎよつとした。燃えて来たのかと聞くと、そうではないが放火で物騒ぶつそゝうだし今にも燃えて来そうなのだという。

車や自動車はどうてい手にはいらない、子供はおびえて他の人におぶさろうとせぬ、仕方なしに自分でおぶつて来たのである。送

つて来た若い者は通りまで荷物を取りに引つ返した。自分たちは危険がいよいよ近寄つて來たことを感じて急に興奮した。そこへ

二人の若者が、棒で一つの行李こうりを担つて、慌あわただしく空地へかけ込み

ながら「火を消して、火を消して」とただならぬ声で叫んだ。それを先ほどの若者と氣づかなかつた我々は、何かしら変事の起つたことを感じた。もうすぐそこにつけ火や人殺しが迫つて來た

のだと思つた。この瞬間が自分にとつてはあの流言から受けたさまざまの印象の内の最も恐ろしいものであつた。もとより火を消す必要もなく、また放火者が近づいて来たわけでもなかつたのであるが、こうして我々は全市を揺り動かしている 恐 慌にたちまちにして感染したのである。

夜じゆう何者かを追いかける叫び声が諸々方々で聞こえた。思うにそれは天災で萎縮いしゆくしていた心が反撥し抵抗する叫び声であった。ちょうどその抵抗心が高潮している初夜のころから、東方の火焰は漸次鎮静し始め、十二時ごろには空の赤さがよほどあせていつた。ようやくそのころに、延焼の怖れはもうなかろうと思い出したのである。しかし煙はまだ依然として立ちのぼつてゐる。

全然安心したのは、火の色がどこにも見えなくなつた暁あけがた 方の四時ごろである。

三日の朝は、やつと天災が止んだという快活な印象を与えた。や

自分のように引っ込み思案なものも、この日は親類や友人の安否をたずねようという気持ちになつた。まず焼けたらしく思われる方角から始めた。通りを歩くと汚れたゆかたでなりふりもかまわらず足を引きずつて行く避難者がまだなかなか多い。東京の方へ出掛けの人も人探しらしいのが頻々ひんびんとして目につく。すべてがいつさいの修飾を離れて純粹な人間の苦しみを現わしている。自分はその苦しみを共に分かたずにいられない切迫した心持ちになつた。がそれは自分だけではない。目に入る限りの人間がすべてそ

の気持ちを共にしているように思われたのである。天災に縛られていた人間の心が今や町全体の上に湧然と涌きのぼつてているような気持ちである。が四谷の塩町に行くまでは自分はまだ幾分の平靜を保つことができた。塩町で初めて見知らぬ人と口をきいたとき、なぜとも知らず涙がこみ上げて来たのである。自分は市が谷見附へ辿りつくまでそれをとめることができなかつた。それは一方では罹災者^{りさいしゃ}の苦しみへの同情である、が他方では町全体に渦巻いている純粹な人間の情緒への感動である。今やいつさいの営利のシンボルは町から消え去つた。人々はただ苦しみと苦しみを救おうとする心との他に何物をも持つていない。その人生の姿が自分を動かしたのである。だから四谷見附で中学生らしい二人の

子供をつれた紳士が、水筒と写真機とを肩にかけて、のんきな声で、「さあどつちから廻ろうかな」と言つてゐるのをきいたときには、思わず撲りつけてやりたい衝動を感じた。が一方では通りすがりにちよつと小耳にはさむ或るやさしい一語でもが、すぐに新しい涙をさそう。いな生物でなくとも、人間の苦しみを軽くするものでありさえすれば同じ印象を与えた。本村町の変圧所の前で崩壊した外壁の間から内部の機械の案外に損じていないので見たとき、ただそれが破壊の手をまぬがれたということだけで、嬉し涙がこみ上げて來た。また辻々のはり札で軍艦四十隻せきが大阪から五十万石の米を積んで急航する、というふうな報知をよむと全身に嬉しさの身ぶるいが走つた。しかしこういう気持ちの間にも

自分の胸を最も激しく、また執拗^{しつよう}に煮え返らせたのは同胞の不幸を目ざす放火者の噂であつた。

自分は放火の流言に対してもうがり得ないことは思わなかつた。ただ破壊だけを目ざす頽^{たい}廢^{はいてき}的な過激主義者が、木造の都市に対してその種の陰謀を企てるということは、きわめて想像しやすいからである。が今にして思うと、この流言の勢力は震災前の心理と全然反対の心理に基づいていた。震災前には、大地震と大火の可能を知りながら、ただ可能であるだけでは信じさせる力がなかつた。震災後にはそれがいかに突飛^{とっぴ}なことでも、ただ可能でありさえすれば人を信じさせた。例え^{たと}ば地震の予言は事前には人を信じさせる力を持たなかつたが、事後には容易に人を信じさ

せた。（三日の夜には午後十一時半に大震があるとの流言で、ようやく家にはいっていた人々が皆屋外に出たのである）そのように放火の流言も、人々はその真相を突きとめないで、ただ可能であるがゆえに、またそれによつて残存せる東京を焼き払うことが可能であるゆえに、信じたのである。（自分は放火爆弾や石油、揮発油等の所持者が捕えられた話をいくつかきいた。そうして最初はそれを信じた。しかしそれについてまだ責任ある証言を聞かない。放火の例については例えば松坂屋の爆弾放火が伝えられているが、しかし他方からはまた松坂屋の重役の話としてあの出火が酸素の爆発であつたという噂も聞いている。自分は今度の事件を明らかにするために、責任ある立場から現行犯の事実を公表し

てほしいと思う)

いざれにしても我々は、大震、大火に引き続いて放火の流言を信じた。それを信じさせたものは溯さかのぼつて行けば「大火に對してなんの防備もない彌ぼうだい 大な都市」を作つた市民自身の油断に帰着すると思う。事前には油断し切つて危険の上に眠つていた。その危険が現前すると共に、人々はその危険に対して必要以上に神経過敏になり、その恐怖心を枯尾花かれおばなに投射してそこに幽靈を見た例も少なくなかつた。これは人間の心理として当然のこととも言えるであろう。しかしそれが油断から出た狼狽であること、そこに健全な判断が欠けていたことはなんといつても否定できない。人々は都會の与える營利と享樂とを追うのに急であつて、その都會

生活の基礎を確実ならしめる努力におろそかであつた。その油断を一挙にして突かれた。そうして頭脳が昏迷した。我々はこの過ちを承認しなければならぬ。必要なのは正しい認識とそれに従う正しい実行である。我々は在来の東京市の「不完全」を都市計画の上からもまた社会組織の上からも、更に進んでは都会人の心の持ち方の上からも、過敏なほどに感じさせられた。これを我々は正しい認識にひき戻し、そうして断乎たる決心をもつてその改善に着手せねばならぬ。過敏な神経が静まると共に、この正しい認識をさえも再び、震災前におけるごとく神経過敏と呼びあるいは書生論と卑しめるような愚かさを繰り返してはならぬ。大火の直後には醜名高き市会議員すらもが土地市有を高唱した。それが

利権わたくしを私しようとする動機から出た説か否かは自分には解らない。とにかく土地市有あるいは土地公有をこの種の人々さえもが主張するほどな好時機に際会したのである。即ち公共の利益のために断乎として利己主義的な社会組織、経済組織を改善する機会を、天が日本人に与えたのである。ただ復旧するのみではなんにもならない。東京市に広闊な防火公園を設け、下町一帯に耐震耐火の建築物を建てるなど、この際なすべきことの内の最も表面的なものに過ぎない。大震大火に襲われたがゆえにただ将来の大震大火に対する設備のみをなすのは再び短見を繰り返すことになろう。次の関東の大震は早くも数十年後でなくては起ころう。それ以前に起こるかも知れぬところの日本全体の社会的大地

震の惨害に対しこそ、我々は相互扶助の精神に基づく最善の予防法を講ずべきである。それが今回の天災の与えた教訓である。地震、大火、流言において我々が今経験したごときことを、再び社会的大地震において経験するならば、その災禍はどうてい今回のごとき局部的なものには留まらないであろう。

(思想)

青空文庫情報

底本：「黄道」角川書店

1965（昭和40）年9月15日初版発行

入力：橋本泰平

校正：小林繁雄

2013年4月9日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

地異印象記

和辻哲郎

2020年 7月13日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>